



**Elizabeth Glaser  
Pediatric AIDS  
Foundation**

*Until no  
child has  
AIDS.*

**APPEL A PROPOSITIONS POUR L'ACQUISITION D'UN VEHICULE 4X4**

**RFP Number: RFP N° EGPAF-DRC/02/P&L/2019**

**Date de publication : 12 Juin 2019**

**Date limite de soumission : 28 Juin 2019 à 12h00, Heure locale de Kinshasa**

**Date limite pour poser des questions : 21 Juin 2019**

**Description : Fourniture d'un (1) véhicule de terrain 4x4 pour le Projet DOD.**

La Fondation Elizabeth Glaser Pediatrics Aids « EGPAF » en sigle, pour la Lutte contre le SIDA Pédiatrique est une organisation à but non lucratif, et chef de file mondial dans la lutte contre le SIDA pédiatrique. Notre mission est de prévenir l'infection à VIH pédiatrique et d'éradiquer la maladie chez l'enfant par la recherche, le plaidoyer et l'exécution de programmes de prévention, de soins et traitement du VIH. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Internet <http://www.pedaids.org>.

**CONTEXTE**

Dans le cadre du projet de ses activités en RDC ; Elizabeth Glaser Pediatric Aids Foundation met en œuvre une gamme complète de services, dont la PTME, les soins et le traitement du VIH, la co-infection TB / VIH et la VSBG. L'objectif de ses activités est d'améliorer l'accès à des services complets de prévention, de soins et de traitement du VIH et du SIDA dans la ville Provinces de Kinshasa. C'est dans ce cadre que Elisabeth Glaser Pediatric Aids Foundation se propose d'acquérir un véhicule de terrain 4x4.

## REGLE D'ETHIQUE

En tant que valeur fondamentale pour aider à réaliser notre mission, la Fondation adopte une culture d'honnêteté, d'intégrité et de pratiques commerciales éthiques et attend de ses partenaires commerciaux qu'ils fassent de même. Plus précisément, nos processus d'approvisionnement sont équitables et ouverts et permettent à tous les fournisseurs / consultants d'avoir des chances égales de gagner notre entreprise. Nous ne tolérerons pas la fraude ou la corruption, y compris les pots-de-vin, les relations familiales non divulguées ou les relations personnelles étroites entre les fournisseurs et les employés de la Fondation, ou d'autres pratiques contraires à l'éthique. Si vous avez un comportement suspect contraire à l'éthique de la part d'un employé de la Fondation, veuillez contacter Doug Horner, vice-président, récompenses, conformité et opérations internationales, à [dhorner@pedaids.org](mailto:dhorner@pedaids.org) ou à la ligne d'éthique de la Fondation à [www.reportlineweb.com/PedAids](http://www.reportlineweb.com/PedAids).

Le fournisseur / consultant qui tente de s'engager ou s'engage dans des pratiques de corruption avec la Fondation verra sa proposition disqualifiée et ne sera pas sollicitée pour des travaux futurs.

## INSTRUCTION

1. Les offrants sont responsables de veiller à ce que leurs offres soient reçues par EGPAF en conformité avec les instructions, les termes et conditions décrits dans le présent RFP. La non-observation de ces instructions décrites dans ce RFP pourrait être un motif de disqualification de l'offre.
2. **Délai d'offres et protocole** : Les offres doivent être reçues sous plis fermé **au plus tard le 28 Juin 2019 à 12h00, heure locale de Kinshasa portant** la mention : « RFP N° EGPAF-DRC/02/P&L/2019 » **dans une enveloppe fermée** à l'attention de « EGPAF » et déposées au bureau Pays de EGPAF, sis **63, Avenue Colonel Mondjiba, Concession COTEX Batiment 10B1, Ref SOCIMAT, Kinshasa – Ngaliema République Démocratique du Congo.**  
**Les offres envoyées par emails seront rejetées**

Veuillez indiquer le numéro de l'appel d'offre RFP N° EGPAF-DRC/02/P&L/2019 dans toute réponse à cette RFP. Toute offres reçues après la date et l'heure spécifiées seront considérées en retard et ne seront pas considérées.

3. **Questions** : Les questions concernant les exigences techniques ou administratives de ce RFP peuvent être soumise au plus tard le **21 Juin 2019** à 17h00, heure locale de Kinshasa, par courrier électronique à : [DRCProcurement@pedaids.org](mailto:DRCProcurement@pedaids.org) .

Pas des questions par téléphone. Les questions et demandes d'éclaircissement — et les réponses s'y rapportant — qu'EGPAF croit d'être de l'intérêt des autres proposant seront distribuées à tous les bénéficiaires de la demande de devis qui auront manifesté leur intérêt à soumissionner.

L'objet de votre message e-mail doit contenir le numéro de la demande à proposition « **RFP N° EGPAF-DRC/02/P&L/2019** »

4. **Spécifications** : Les spécifications techniques offertes doivent être conforme à celles proposé dans ce RFP. Tous les matériels offerts en réponse à ce RFP doivent être nouveaux et inutilisés. Les produits utilisés ou rénovés ne seront pas acceptés.

Bien que certaines marques et / ou model sont indiqués, c'est pour des raisons de description.

5. **Devis** : Les cotations en réponse à ce RFP doivent être facturées au prix fixe, sur une base forfaitaire, y compris tous les autres coûts. Les prix doivent être présentés en USD. Les offres doivent rester valables pendant au moins 90 jours civiles après la date limite de soumissions des offres.
6. **Livraison** : Le lieu de livraison est le bureau d'EGPAF Kinshasa sise sur **le 63, Avenue Colonel Mondjiba, Concession COTEX Bâtiment 10B1, Réf SOCIMAT, Kinshasa – Ngaliema République Démocratique du Congo**.  
Dans le cadre de la réponse à cet RFP, chaque proposant est censé fournir une estimation (en jours civils) comme délais de livraison. La prévision présentée dans une offre en réponse à ce RFP doit être respectée dans l'exécution de tout contrat qui en résultera. Tous les frais de livraison doivent être inclus dans le coup total.
7. **Taxes et TVA** : L'accord en vertu duquel cet achat est financé ne permet pas le paiement de n'importe quelles taxes, TVA, tarifs, droits ou autres redevances imposées par les lois en vigueur dans le pays de coopération. Pas de taxes du pays de coopération, TVA, frais, tarifs, droits ou prélèvements seront payés en vertu d'une ordonnance résultant de ce RFP.
8. **Garantie** : le service de garantie et de et service après-vente dans le pays coopérant est requis pour tous les produits en vertu de cette RFP. La couverture de la garantie doit être valable sur tous les produits pour un minimum de trente-six (36) mois après l'exécution des travaux et l'approbation des produits, sauf indication contraire dans les spécifications techniques. Au moment où toute marchandise est transférée au gouvernement de la République Démocratique du Congo, les partenaires du projet, ou une autre entité dans le pays coopérant, tous droits a garantie et service de garantie doit être transféré avec la marchandise à l'utilisateur final de cette entité.
9. **Admissibilité** : en soumettant une offre en réponse à cette demande de proposition, le proposant atteste qu'elle et ses principaux dirigeants ne sont pas renvoyés, suspendus ou autrement considéré comme inadmissibles d'adjudication par le gouvernement américain. EGPAF n'accordera pas un contrat à une entreprise qui est renvoyée, suspendue ou jugée inadmissible par le gouvernement américain.
10. **Evaluation et attribution** : EGPAF souhaite d'émettre un bon de commande et ou contrat à un proposant responsable/aux proposant responsables dont l'offre suit les instructions du RFP, répond aux exigences d'éligibilité, réponde au moyen d'une

analyse des compromis est déterminée à être la meilleure valeur pour EGPAF fondée sur l'application des critères d'évaluation suivants. L'importance relative de chaque critère individuel est indiquée par le nombre de points ci-dessous :

Evaluation Criteria	Submission Requirements	Weight
1. Performance passée pour un marché similaire.	Fournit plus ou moins 3 copies de contrat ou bon de commande pour des marchés similaires antérieurs avec numéros de contact et e-mail à jour	10%
2. Spécifications Techniques	réactivité aux spécifications techniques et exigence pour le service et la marchandise (fournir des spécifications techniques conformes à celles proposées dans ce RFP voir l'annexe en annexe).	25%
3. Délais de Livraison	La vitesse de livraison et de l'installation en jours civils.	15%
4. Prix total fixe ;	Prix total fixe d'achat qui inclut les frais d'importation, les frais de livraison et autres coûts liés à la livraison.	40%
5. Service après-vente	Disposer d'un garage équipé, d'un personnel (une équipe technique qualifiée, fournir au besoin une copie de certificat justifiant leur expertise) qualifié pour la maintenance et un stock suffisant des pièces de rechange de bonne qualité.	10%
<b>Total</b>	<b>100%</b>	

11. **Conditions générales :** Ceci est uniquement une demande de proposition. La publication de cette RFP ne crée pas une obligation de la part d'EGPAF à payer les frais engagés par les postulants potentiels dans la préparation de leur dossier de soumission.

Cet appel à manifestation d'intérêt est soumis aux conditions générales d'EGPAF. Tout devis qui en résulte sera régi par ses conditions générales.

### **Critère minimum requis pour chaque proposition**

La liste de vérification de la documentation suivante détermine les critères minimums d'éligibilité en réponse à ce RFP. Seules les entreprises qui répondront positivement à cette vérification seront éligibles à l'étape de l'évaluation finale.

1. Etre enregistrés au Registre du Commerce (Fournir les pièces justificatives) ;
2. Avoir une Identification National en RDC (fournir les pires justificatives)
3. Etre en règle avec les impôts (Fournir les pièces justificatives) ;
4. Disposer d'un compte bancaire au nom de la société (Fournir les pièces justificatives) ;
5. Attestation de régularisation de versement de cotisation sociale ;
6. Etre concessionnaire d'une marque quelconque (fournir la pièce justificative : une attestation qui justifie votre partenariat avec les fabricants)
7. Un devis présenté sur papier avec entête.
8. Joindre les Photos du véhicule et les brochures qui renseigne toute information piétinante du véhicule.

### **Avis de l'Adjudication du marché.**

Une correspondance écrite sera adressée à tous les soumissionnaires pour les informer de la suite de la décision du comité et d'évaluation et de passation de marché.

**12. Spécifications Technique**

Le tableau ci-dessous contient les spécifications techniques. Les offrants sont priés de soumettre un devis contenant les informations ci-dessous sur papier à entête officiel.

**[NOM DU FOURNISSEUR] RFP:Specifications Sheet**

Line Item	Description		Quantity	Column A	Column B	Column C	Column D
	Category	Requested Model/Specification		Offered Model/Specifications (must include corresponding specifications for each line!)	Total Unit Price (USD) must include delivery and all other costs	Delivery Time* (calendar days)	Warranty/After Sales Service (years) Location of service center(s) for after-sales service, including warranty repairs:
	Model Type	SUV, 4x4					
	Quantité	1					



Transmission	<b>Boite de vitesses : boite meca - rapports , diiferentiel avant 4.300 2P, Differentielle arriere 4.300 4P avec bloquage, moyeux debrayables</b>
Carrosserie	<b>Silhouette</b>
Exterieur	<b>Marchpied, calandre, par choc avant et arriere de couleur noir, retroviseur exterieurs electronique, roue de secours sur la porte arriere avec verou, pare-prise feuilleté et teinté, jantes en tole</b>
Interieur & Confort	<b>Chauffage, climatisation manuelle, porte gobelet avant, vitre electronique, vitre teintés avantv et arrière, fermeture centralisé, Volant uréthane, kit fumeur, siege avant, sellerie de garnissage Vinyl, Nombre de place 10, par soleil, retroviseur interieur Jour/nuit Automatique, Repose conducteur, Plafocnier , Direction Assistée</b>
Securité	<b>Feu stop - 3eme feu, projecteur antibrouillard, essuie-glasse aeriere, désembuage, air bags conducteur et passage, ceinture avant 2 x 3 points + 1 x 2 points, ceinture de securité 2eme rangée 2 x 3 points + x 2 points, appuis- tetes avant, volant de colonne de direction retractables</b>
Couleur	<b>Blanche</b>




Transmission	<b>4 roues motrice; boîte de vitesse : mécanique; Nbre de vitesse : 6</b>			
Accessoires	<b>Retroviseurs extérieurs rabattables électrique avec feux clignotant; Chauffage et ventilation, Climatisation avant et arrière, 4 Vitres électriques, Verrouillage centralisé des portes avec commande à distance; Radio AM/FM/CDmp3/4HP, Marche-pieds latéraux; Smart keys; Anti-brouillards sur le pare choc avant; AIR BAG CONDUCTEUR+PASSAGER AV;Troisième feu de stop; Désembuage lunette arrière; Essuie glace AR;Grille de calendre chromé;Couvre roue de secours; Console centrale à l'avant avec cool box; Trousse d'outillage, cric, clé de roue; Manuel du propriétaire</b>			

## **Lettre d'accompagnement de l'offre**

*La lettre d'accompagnement suivante doit être placée sur le papier à en-tête et terminé/signé/estampillé par un représentant autorisé à signer au nom du proposant :*

A : EGPAF

Référence : N° de RFP

À qui le droit :

Nous, soussignés, par la présente fournir l'offre ci-jointe pour exécuter tous les travaux prévus pour compléter les activités et besoins comme décrit dans la demande de proposition citée ci-haut. Retrouvez notre offre ci-jointe.

Par la présente, nous reconnaissons et acceptent tous les termes, conditions, dispositions spéciales et instructions incluses dans la demande de devis citée. Nous certifions en outre que l'entreprise du nom du sous— ainsi que les principaux dirigeants de l'entreprise et tous les produits et services offerts en réponse à cette demande de devis – sont admissibles à participer dans cet approvisionnement aux termes de cet appel d'offres.

En outre, nous certifions que, au meilleur de nos connaissances et de notre croyances :

- Nous n'avons aucune relation étroite, familiale ou financière avec aucuns membres du personnel de EGPAF ;
- Nous n'avons aucun relation étroite, familiale ou financier avec aucuns autres proposant qui soumettra des propositions en réponse à la demande de devis susmentionnées ; et
- Les prix dans notre offre aient pris de façon indépendante, sans consultation, communication ou accord avec un autre proposant ou compétiteur dans le but de limiter la concurrence.
- Toutes les informations en notre proposition et toutes les pièces justificatives sont authentiques et exacts.
- Nous comprenons et acceptons d'interdictions d'EGPAF contre la fraude, la corruption et des pots-de-vin.

Nous certifions que les représentations ci-jointe, certifications et autres déclarations sont exactes, actualisées et complètes.

Signature de l'autorisée : \_\_\_\_\_

Nom et titre du signataire : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Non de L'entreprise : \_\_\_\_\_

Adresse de l'entreprise : \_\_\_\_\_

Téléphone et site Web de L'entreprise : \_\_\_\_\_

Enregistrement de L'entreprise ou numéro d'identification de contribution : \_\_\_\_\_

L'entreprise a-t-elle un compte bancaire actif (oui/non) ? \_\_\_\_\_

Nom officiel du compte bancaire de l'entreprise (de paiement) : \_\_\_\_\_

AVENUE COLONEL MODJIBA N°63, KINSHASA / GOMBE  
CONCESSION COTEX – BATIMENT N°10 B1, REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO  
T +243 81 710 8940 | E [INFO@PEDAIDS.ORG](mailto:INFO@PEDAIDS.ORG) | [WWW.PEDAIDS.ORG](http://WWW.PEDAIDS.ORG).

